Moosstr. 6a, 82279 Eching am Ammersee, Germany www.agrolab.de



Your labs. Your service.

AGROLAB Wasser. Moosstr. 6A, 82279 Eching / Ammersee

WZV Berglerner Gruppe Am Wasserwerk 1 85459 Glaslern

> Datum 22.07.2025 Kundennr. 4100010332

PRÜFBERICHT

Auftrag **2058391**

Analysennr. **708534** Trinkwasser

Projekt 6777 Wasseruntersuchungen

Probeneingang 15.07.2025

Probenahme 14.07.2025 10:30

Probenehmer AGROLAB Probenahme u. Logistik Nicolette Schneider (1522)

§ Zapfstelle Kiga Wartenberg Hahn nach WZ

Untersuchungsart LFW, Vollzug TrinkwV

Probengewinnung Probenahme nach Zweck "a" (mikrobiologisch)

Desinfektionsart Zapfstelle thermisch desinfiz.

Entnahmestelle (ÖTrinkwv)ZV z WV BERGLERNER GRUPPE
Messpunkt Wartenberg, Kindergarten (OKZ: 1231017700162)

Objektkennzahl 1231017700162

DIN EN 12502 /

Einheit Ergebnis Best.-Gr. TrinkwV UBA Methode

Sensorische Prüfungen

nicht

Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich

Färbung (vor Ort)	farblos		DIN EN ISO 7887 : 2012-04, Verfahren A(PP)
Geruch (vor Ort)	ohne		DIN EN 1622 : 2006-10 (Anhang C)(PP)
Trübung (vor Ort)	klar Gasblasen		visuell(PP)
Geschmack organoleptisch (vor Ort) u)	ohne		DEV B 1/2 : 1971(PP)

Physikalisch-chemische Parameter

-	Wassertemperatur (vor Ort) u)	°C	20,0			DIN 38404-4 : 1976-12(PP)
į	Leitfähigkeit bei 20°C (Labor)	μS/cm	524	10	2500	DIN EN 27888 : 1993-11
2	Leitfähigkeit bei 25°C (Labor)	μS/cm	585	10	2790	DIN EN 27888 : 1993-11
ĺ	pH-Wert (Labor)		7,51	0	6,5 - 9,5	DIN EN ISO 10523 : 2012-04
5	SAK 436 nm (Färbung, quant.)	m-1	<0,1	0,1	0,5	DIN EN ISO 7887 : 2012-04
2	Temperatur (Labor)	°C	12,0	0		DIN 38404-4 : 1976-12
5	Trübung (Labor)	NTU	0,07	0,05	1	DIN EN ISO 7027-1 : 2016-11
5	Temperatur bei Titration KB 8,2	°C	12,0	0		DIN 38404-4 : 1976-12
5	Temperatur bei Titration KS 4,3	°C	19.2	0		DIN 38404-4 : 1976-12

Kationen

<u> </u>	Ammonium (NH4)	mg/l	<0,01	0,01	0,5		DIN ISO 15923-1 : 2014-07
2	Calcium (Ca)	mg/l	75,7	0,5		>20 13)	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
3	Kalium (K)	mg/l	1,0	0,5			DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
D	Magnesium (Mg)	mg/l	25,7	0,5			DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
DYO.	Natrium (Na)	mg/l	17,6	0,5	200		DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01

Anionen

Bromat (BrO3) | mg/l | **<0,0030** | 0,003 | 0,01 | DIN EN ISO 15061 : 2001-12

AG Augsburg HRB 39441 Ust./VAT-Id-Nr.: DE 365542034

Geschäftsführer Dr. Paul Wimmer Dr. Stephanie Nagorny Dr. Torsten Zurmühl



Moosstr. 6a, 82279 Eching am Ammersee, Germany www.agrolab.de



DIN EN

Datum 22.07.2025 Kundennr. 4100010332

DIN ISO 15923-1 : 2014-07

PRÜFBERICHT

Sulfat (SO4)

Auftrag 2058391

Analysennr. 708534 Trinkwasser

mg/l

					12502 /	
	Einheit	Ergebnis	BestGr.	TrinkwV	UBA	Methode
Chlorid (CI)	mg/l	8,7	1	250		DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Cyanide, gesamt	mg/l	<0,005	0,005	0,05		DIN EN ISO 14403-2 : 2012-10
Fluorid (F)	mg/l	0,15	0,02	1,5		DIN EN ISO 10304-1 : 2009-07
Nitrat (NO3)	mg/l	1,2	1	50		DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	0,024		1		Berechnung
Nitrit (NO2)	mg/l	<0,02	0,02	0,5 4)		DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Orthophosphat (o-PO4)	mg/l	<0,05	0,05			DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Säurekapazität bis pH 4,3	mmol/l	5,91	0,05		>2 13)	DIN 38409-7 : 2005-12

250

Summarisch	ne Parameter
------------	--------------

î	TOC	mg/l	0,6 0,5	DIN EN 1484 : 2019-04

17

Anorganische Bestandteile

scrie Destandiene					
(AI)	mg/l	<0,020	0,02	0,2	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
Sb)	mg/l	<0,0005	0,0005	0,005	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
	mg/l	0,003	0,001	0,01	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
	mg/l	<0,001	0,001	0,01 2)	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
	mg/l	0,02	0,02	1	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
Cd)	mg/l	<0,0003	0,0003	0,003	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
)	mg/l	<0,00050	0,0005	0,025	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
	mg/l	<0,005	0,005	0,2	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
)	mg/l	0,007	0,005	2 3)	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
ln)	mg/l	<0,005	0,005	0,05	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
	mg/l	<0,002	0,002	0,02 3)	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
er (Hg)	mg/l	<0,00010	0,0001	0,001	DIN EN ISO 12846 : 2012-08
	mg/l	<0,0005	0,0005	0,01	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
38)	mg/l	0,0006	0,0001	0,01	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
	(AI) (Cd) () (In) (In) (In) (In) (In) (In) (In)	(AI) mg/l Sb) mg/l mg/l mg/l mg/l mg/l (Cd) mg/l) mg/l mg/l mg/l mg/l mg/l er (Hg) mg/l mg/l mg/l	(AI) mg/I <0,020 Sb) mg/I <0,0005	(AI) mg/l <0,020 0,02 Sb) mg/l <0,0005	(AI) mg/I <0,020 0,02 0,2 Sb) mg/I <0,0005

Gasförmige Komponenten

Basekapazität bis pH 8,2	mmol/l	0,32 0,01	<0,2 ¹¹⁾ DIN 38409-7 : 2005-12
Sauerstoff (O2) gelöst	ma/l	10.0 0.1	>3 13) DIN FN 25813 · 1993-01

Leichtflüchtige Halogenkohlenwasserstoffe

Bromdichlormethan	mg/l	<0,0002	0,0002		DIN 38407-43 : 2014-10
Dibromchlormethan	mg/l	<0,0002	0,0002		DIN 38407-43 : 2014-10
Tetrachlorethen	mg/l	<0,0001	0,0001	0,01	DIN 38407-43 : 2014-10
Tetrachlorethen und Trichlorethen	mg/l	0		0,01	Berechnung
Tribrommethan	mg/l	<0,0003	0,0003		DIN 38407-43 : 2014-10
Trichlorethen	mg/l	<0,0001	0,0001	0,01	DIN 38407-43 : 2014-10
Trichlormethan	mg/l	<0,0001	0,0001		DIN 38407-43 : 2014-10
Vinylchlorid	mg/l	<0,0001	0,0001	0,0005	DIN 38407-43 : 2014-10
1,2-Dichlorethan	mg/l	<0,0005	0,0005	0,003	DIN 38407-43 : 2014-10
Summe THM (Einzelstoffe)	mg/l	0		0,05 5)	Berechnung

BTEX-Aromaten

<u> </u>	Benzol	mg/l	<0.0001	0.0001	0.001	DIN 38407-43 : 2014-10
=	DCI1201	1119/1	~U,UUU1	0,0001	0,001	DII 00701 70 . 2017 10

Polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe (PAK)

=			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
5	Benzo(a)pyren	mg/l	<0.000002	0,000002	0,00001	DIN 38407-39 : 2011-09

AG Augsburg HRB 39441 Ust./VAT-Id-Nr.: DE 365542034 Geschäftsführer Dr. Paul Wimmer
Dr. Stephanie Nagorny
Dr. Torsten Zurmühl **OAKKS** Deutsche Akkreditierungsstelle D-PL-22802-01-00

Die in diesem

Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol

Seite 2 von 4

Moosstr. 6a, 82279 Eching am Ammersee, Germany www.agrolab.de



Datum 22.07.2025 Kundennr. 4100010332

Methode

PRÜFBERICHT

Auftrag 2058391

Analysennr. 708534 Trinkwasser

Einheit

DIN EN 12502 / **UBA**

TrinkwV

Ergebnis Best.-Gr. Benzo(b)fluoranthen mg/l **<0,000002** 0,000002 DIN 38407-39: 2011-09 Benzo(ghi)perylen mg/l **<0,000002** 0,000002 DIN 38407-39: 2011-09 Benzo(k)fluoranthen **<0,000002** 0,000002 mg/l DIN 38407-39: 2011-09 Indeno(123-cd)pyren mg/l **<0,000002** 0,000002 DIN 38407-39: 2011-09 PAK-Summe (TrinkwV) ma/l 0 0,0001 Berechnung

TAIT Gailing (Trinkwy)	1119/1	V		0,0001		Dorodinang
Berechnete Werte						
Calcitlösekapazität	mg/l	-25		5 8)		DIN 38404-10 : 2012-12
Carbonathärte	°dH	16,4	0,14			DIN 38409-6 : 1986-01
delta-pH		0,22				Berechnung
Delta-pH-Wert: pH(Labor) - pHC		0,25				Berechnung
Freie Kohlensäure (CO2)	mg/l	20				Berechnung
Gesamthärte	°dH	16,5	0,3			DIN 38409-6 : 1986-01
Gesamthärte (Summe Erdalkalien)	mmol/l	2,95	0,05			DIN 38409-6 : 1986-01
Gesamtmineralisation (berechnet)	mg/l	508	10			Berechnung
Härtebereich)	hart				WRMG: 2013-07
Ionenbilanz	%	2				Berechnung
Kohlenstoffdioxid, überschüssig (aggressiv) (KKG)	mg/l	0,0				Berechnung
Kohlenstoffdioxid, zugehörig (KKG)	mg/l	20				Berechnung
Kupferquotient S)	34,23			>1,5 13)	Berechnung nach DIN EN 12502 : 2005-03
Lochkorrosionsquotient S1)	0,10			<0,5 13)	Berechnung nach DIN EN 12502 : 2005-03
pH bei Bewertungstemperatur (pHtb)		7,44		6,5 - 9,5		DIN 38404-10 : 2012-12
pH bei Calcitsätt. d. Calcit (pHc tb)		7,22				DIN 38404-10 : 2012-12
Sättigungsindex Calcit (SI)		0,31				DIN 38404-10 : 2012-12
Zinkgerieselquotient S2)	30,28			>3/< 1 ¹⁴⁾	Berechnung nach DIN EN

Mikrobiologische Untersuchungen

Coliforme Bakterien	KBE/100ml	0 ()	0	DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
E. coli	KBE/100ml	0 ()	0	DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
Intestinale Enterokokken	KBE/100ml	0 ()	0	DIN EN ISO 7899-2 : 2000-11
Koloniezahl bei 20°C	KBE/ml	0 ()	100	TrinkwV §43 Absatz (3): 2023-06
Koloniezahl bei 36°C	KBE/ml	0 ()	100	TrinkwV §43 Absatz (3): 2023-06

Sonstige Untersuchungsparameter

<0,000050 (NWG) 0,0001 0.00252) Bisphenol A mg/l DIN EN 12673: 1999-05

- 2) Ab 1. Dezember 2013 gilt für Blei der reduzierte Grenzwert von 0,01 mg/l (bis 30.11.13 galt ein Grenzwert von 0,025 mg/l). Grundlage für den Grenzwert ist eine für die wöchentliche Wasseraufnahme durch den Verbraucher repräsentative Probe.
- Dokument berichteten Verfahren sind 3) Grundlage für den Grenzwert ist eine für die wöchentliche Wasseraufnahme durch den Verbraucher repräsentative Probe. Am Wasserwerksausgang gilt ein Grenzwert von 0,1 mg/l. 4)
 - **5**) Wird bei einer Untersuchung am Wasserwerkausgang nach § 41 Absatz 3 TrinkwV, der Referenzwert von 0,010 mg/l THM eingehalten, gilt der Grenzwert nach Anlage 2 Teil II an der Stelle der Einhaltung der Anforderungen nach § 10 als eingehalten.
 - 8) Bei der Mischung von Wasser aus zwei oder mehr Wasserwerken darf die Calcitlösekapazität im Verteilungsnetz den Wert von 10 mg/l nicht überschreiten.
 - Die Anforderung hinsichtlich der Calcitlösekapazität gilt als erfüllt, wenn der pH-Wert am Werkausgang größer oder gleich 7,7 ist. 9)
 - Der Grenzwert gilt ab dem 12. Januar 2024
 - Nach UBA-Bewertungsgrundlage für metallene Werkstoffe im Kontakt mit Trinkwasser Voraussetzung zur Verwendung 11) schmelztauchverzinkter Eisenwerkstoffe
 - Geforderter Bereich der DIN EN 12502 "Korrosionsschutz metallischer Werkstoffe Hinweise zur Abschätzung der Korrosionswahrscheinlichkeit in Wasserverteilungs- und -speichersystemen'

Seite 3 von 4

AG Augsburg HRB 39441 Ust./VAT-Id-Nr.: DE 365542034

EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol " *)" gekennzeichnet

gemäß

Geschäftsführer Dr. Paul Wimmer Dr. Stephanie Nagorny Dr. Torsten Zurmühl



Moosstr. 6a, 82279 Eching am Ammersee, Germany www.agrolab.de



Datum 22.07.2025 Kundennr. 4100010332

PRÜFBERICHT

Auftrag **2058391**

Analysennr. **708534** Trinkwasser

14) Nach DIN EN 12502 nur relevant, wenn Nitratgehalt > 0,3 mmol/l (entspr.ca.20 mg/l)

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Parameter ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

Das Zeichen "<....(NWG)" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Parameter ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

Die Probenahme erfolgte gemäß: DIN ISO 5667-5 : 2011-02; DIN EN ISO 19458 : 2006-12 (PP) u)

u) externe Dienstleistung eines AGROLAB GROUP Labors

Untersuchung durch

(PP) AGROLAB Probenahme und Logistik GmbH, Westring 93, 33818 Leopoldshöhe

Methoden

visuel

gekennzeichnet

Symbol

mit dem

sind

Verfahren

akkreditierte

icht

Ausschließlich

2018 akkreditiert.

berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC

(PP) AGROLAB Probenahme und Logistik GmbH, Westring 93, 33818 Leopoldshöhe, für die zitierte Methode akkreditiert nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018, Akkreditierungsverfahren: D-PL-21603-01-00 DAkkS

Methoden

DEV B 1/2 : 1971; DIN EN ISO 7887 : 2012-04, Verfahren A; DIN EN 1622 : 2006-10 (Anhang C); DIN ISO 5667-5 : 2011-02; DIN EN ISO 19458 : 2006-12; DIN 38404-4 : 1976-12

Nachfolgende Parameter sind grenzwertüberschreitend bzw. liegen ausserhalb des geforderten Bereichs

Analysenparameter Wert Einheit

Basekapazität bis pH 8,2 0,32 mmol/l Richtwert DIN EN 12502 / UBA nicht eingehalten

Die vollständigen Probenahmeunterlagen befinden sich entweder im Anhang zu diesem Prüfbericht oder sind auf Anfrage verfügbar.

Hinweis zu den Berechnungsparametern Nitrat/50 + Nitrit/3, Tetrachlorethen+Trichlorethen, Summe THM, PAK-Summe: Zur Berechnung werden nur die tatsächlich gemessenen Werte verwendet. Einzelwerte, die kleiner als die Bestimmungsgrenze sind, werden gleich 0 gesetzt.

Beginn der Prüfungen: 15.07.2025 Ende der Prüfungen: 22.07.2025

Die Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die geprüften Gegenstände. In Fällen, wo das Prüflabor nicht für die Probenahme verantwortlich war, gelten die berichteten Ergebnisse für die Proben wie erhalten. Das Laboratorium ist nicht für die vom Kunden bereitgestellten Informationen verantwortlich. Die ggf. im vorliegenden Prüfbericht dargestellten Kundeninformationen unterliegen nicht der Akkreditierung des Laboratoriums und können sich auf die Validität der Prüfergebnisse auswirken. Die auszugsweise Vervielfältigung des Berichts ohne unsere schriftliche Genehmigung ist nicht zulässig. Im Fall einer Konformitätsbewertung wird als Entscheidungsregel der diskrete Ansatz angewendet. Das bedeutet, dass die Messunsicherheit bei der Aussage zur Konformität zu einer Spezifikation oder Norm nicht berücksichtigt wird.

AGROLAB Wasser. Frau Kloth, Tel. 08143/79-102 E-Mail serviceteam2.eching@agrolab.de FAX: 08143/7214, E-Mail: serviceteam2.eching@agrolab.de Kundenbetreuung

AG Augsburg HRB 39441 Ust./VAT-Id-Nr.: I DE 365542034

1. Weth

Geschäftsführer Dr. Paul Wimmer Dr. Stephanie Nagorny Dr. Torsten Zurmühl

